First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 29th August 2011 at 5.00 pm.

#### No. S 495

# ADMINISTRATION OF MUSLIM LAW ACT (CHAPTER 3)

## MUSLIM MARRIAGE AND DIVORCE (AMENDMENT) RULES 2011

In exercise of the powers conferred by section 145 of the Administration of Muslim Law Act, the President of Singapore hereby makes the following Rules:

#### Citation and commencement

**1.** These Rules may be cited as the Muslim Marriage and Divorce (Amendment) Rules 2011 and shall come into operation on 1st September 2011.

#### Deletion and substitution of rule 3

**2.** Rule 3 of the Muslim Marriage and Divorce Rules (R 1) is deleted and the following rule substituted therefor:

### "Application to have marriage solemnized

- **3.**—(1) An application to a Kadi or Naib Kadi for solemnization of a marriage under section 95(2) of the Act
  - (a) shall be made in
    - (i) Form 1, where the application is submitted before 1st September 2011; or
    - (ii) Form 1A, where the application is submitted on or after 1st September 2011; and
  - (b) shall be accompanied by a statutory declaration made by each party to the intended marriage and the wali of the woman to be married.
- (2) Where an application under paragraph (1) is made on or after 1st September 2011 and any of the parties to the intended marriage has previously been married but is divorced, the statutory declaration referred to in paragraph (1)(b) shall state whether

he or she owes any arrears in respect of any maintenance which is payable under a maintenance order.

- (3) The statutory declaration referred to in paragraph (1)(b) shall be made by each party to the intended marriage in the presence of the other party.
- (4) A marriage shall not be solemnized by Kadi or Naib Kadi unless the parties to the proposed marriage comply with paragraphs (1), (2) and (3).
- (5) In this rule, "maintenance order" has the same meaning as in section 17(4) of the Women's Charter (Cap. 353).".

#### **Amendment of First Schedule**

**3.** The First Schedule to the Muslim Marriage and Divorce Rules (R 1) is amended by inserting, immediately after Form 1, the following Form:

#### W

### "FORM 1A

## ADMINISTRATION OF MUSLIM LAW ACT (CHAPTER 3)

#### MUSLIM MARRIAGE AND DIVORCE RULES

				Rule 3
		و هنن انتوق اوڤچارا دان ڤندفترار MNIZATION AND REGISTRATI		ORIGINAL
	لاكن MALE	ı	الإمالان EMALE	APPLICATION DATE END DATE
نام الثوه				APPLICATION DATE END DATE
FULL NAME کلارن				MARRIAGE CERTIFICATE NO.
ALIAS				
جنوس المقتان IDENTITY TYPE				SOLEMNIZATION DATE
نمپر کارد افغال / اساورت NRIC/PASSPORT NO.				
کاریخ لامور DATE OF BIRTH				MARRIAGE PREFIX
† ئارقت او كهويتن † MARITAL STATUS باشسا				MARRIAGE DATE
RACE کرعیاتن / کارف قدردوق NATIONALITY/				POLYGAMY
RESIDENTIAL STATUS				MARRIAGE COUNSELLING
کلینکن فلاجران بغ ترتیفکی HIGHEST EDUCATIONAL QUALIFICATION				SOLEMNIZATION PLACE
تګریجاډن OCCUPATION				SOLEMNIZER
علامت ADDRESS				
ئىلىنون ئىبر CONTACT NUMBER				
فكيوان التام RELIGIOUS KNOWLEDGE				
ق الرسلوان دان الرسوبوطان الرابات Name of Wali of female p			تاريخ دان جم قرنكامن يقديدهكن Proposed date and hour of marriage	
نا الله مائي سوامين . الله كاتر الحائ	جك قرمقوان جندا تر ماتي سوامين . الله كترانشن			
If female party is divorced, widowed, evidence of divorce or death			<del>مسکورین</del> Maskahwin	
جله للاکس بر استري اتو فرت بر چراي کو کمتون استري . نف کتر الدن Il male party is married, divorced, widowed, evidence of marriage, divorce or death			متازن بلنج نفتار سترجره ی Agreed marriage expenses	

ا با سپائٹ یع مشکل دورین بوجع مستی بلوم برکیوین دان پوکن دود/إمطادا + Someone who describes himself/herself as single must be previously unmarried and not a divorcee.

4

ساي ادقه الرمائوان يغترسبوت نامن دانس، دان بهوا	برسومله دغن سينر ۲ نيايت ساي اداله ولي يغ صح منورت اوندغ۲ اسلام بكثي	ادقه لملاكي يغتر سبوت نامن دأتس، دان بهو ا	
(1) ڤركار ۲۱ يغير سفكوت ڤاوت دغن ديوري ساي ادقه بغردان بئول كسمواڻ،	قبيق فرمفوان يغترسبوت نامل دلائس ، دان بيوآ -	(1) ڤركارا؟ يغير سفكوت ڤاوت دغن دير ي ساي اداله بنر دان بتول كسمواڻ،	
<ul><li>(2) ساي سئورغ ڤڤيكوت مذهب باتلي حكوم ٢ اسلام،</li></ul>	<ul> <li>(1) ڤركار ا¥ يغيرسڠكوت ڤارت دغن ڤرمڤوان ايت اداله بنر دان بتول كسمواڻ،</li> </ul>	(2) ساي سوك كهوين دغن ڤرمٿوان يغ ترسبوت دائس دان دغن   اين ساي مموهن سڤاي	
(3) †ساي سنورغ جندا. *نيدق اد/اد ڤرينته نقه ترهادڤ ساي دان ساي *برهوتغ/ تيدق	(2) ڤرمڤوان اينت اداله ساي ڤوڻ	ساي دينرکن کهوين دغل فرماوان ايت،	
برهرتغ توعكتكن نقفه دباوه فرينته نلفه،	(3) قرملوان ایت قد ماس این تیدق برتونغ کلد منورغ کاین،	<ul> <li>(3) أساي سنورغ دودا. "تيدق اد/اد فرينته نقه تر هادف ساي دان ساي "بر هوتغ/ تيدق بر هوتغ تو غکفتن نقه ديار ه فرينته نقه،</li> </ul>	
<ul> <li>(4) *ساي تياد مماوياي ولي يخ بوله مڤايننينکن ڤرکهوينن ساي / ساي اد سنورغ ولي بردام</li> </ul>	<ul> <li>(4) ساي بر أندافت يأيت تيدق اد اف٢ هلاغن بغ صح، يغ بوله مغيالغ فركهوينن</li> <li>إين دغن بلكي ينظر سبوت تامن دائس دان دغن اين ساي ممبري ادين دائس</li> </ul>	راد و الله الله الله الله الله الله عند الله الله الله الله الله الله الله الل	
نريد. نتي <b>دگ</b> ل د	الركهرين ايت،	دان سسو غلاوهن ساي ممهوات اكوان اين، منوروت اكتا سومله دان لكوان (باب 211)،	
*تتاقي دي تيدق برستوجر مغايذينكن فركهوينن ساي،	دان مسوغتو هن ساي ممبوات اثنوان اين، منوروت اكتا سومله دان اكوان (بلب 211)، دان ترتطوق فد حكومن يغ دفر أنتوقتن  دباره اكتا ترسبوت كران ممبوات كتراغن قلسو دالم اكوان برقانون، سوت معشرچيندي دغن سينرن بهوا كتراغن	دان ترتخلوق فی حکوماًن بغ نظر آنتوقکن دیباره لکنا ،ترسبوت کر ان معبوات کنر اعل فلسو دائم لکوان برقانون، سرت معلم چهائمی دغل سینر ن بهوا کنر اغن بغ ترکندو غ ددالمن اداله بندر	
<ul><li>(5) ساي برقندافت يأيت تيدق اد اف ۴ هالاغن يغ صح ، يغ بوله مقهائغ قركهوينن اين</li></ul>	عدر اعن مسودام اعومي بر عنون، سرت معمر چيدي دعي سبترن بهوا عدر اعن يع تركندوغ ددالمن اداله بنر.		
ا مىلاين دري سبب يغ ولمي ساي تينق مميري فرستوجواتخ ، دان دغل اين ساي مموهن سفاي فركهويين اين دافت دجالنكن،		تندا تاغن شوهن	
دان سمو غکوهن ساي معيوات اکوان اين، مغوروت اکتا سومله دان اکوان (باب 211)، دان	تندا قاغن فحموهن	دبوات دهادفن ساي دسيغالورا قد هار پيولن تاهون 20	
ترتعلوق فد حكومن بغ دفر انتوقكن دباره اكتا ترسبوت كران معبوات كتراغن فلسو دالم اكوان برقانون، سرت معارچياني دغن سينرن بهوا كتراغن بغ تركندوغ ددالمن اداله بنر.	دېوات دهادقن ساي دسيڤاڤورا قد هارېيولن تاهون 20		
		قاضى اتو نايب قاضي	
تتدا تاغن فموهن	قاضني اثو نايب قاضي		
دبوات دهادفن ساي دسيڅاڤور ا قد هاريبولن تاهون 20			
قاشنى اتر نايب قاشنى			
<b>,</b> , <b>,-</b> -			
1		do solemnly and sincerely declare that I am the female party described herein and that	
do solemnly and sincerely declare that I am the male party described herein and that-  (1) the particulars relating to myself are true and correct in all respects.	holder of Identity Card No. do solemnly and sincerely declare that I am the lawful Wall under the Muslim Law of the female party described herein and that	(1) the particulars relating to myself are true and correct in all respects,	
The particulars relating to myself are true and correct in all respects,      Wish to be married to the female party described herein, and I hereby apply for the	of the remain party described herein and that  (1) the particulars relating to her are true and correct in all respects,	(2) I am a follower of the	
marriage to be solemnized,	(2) she is my	School of Muslim Law,	
(3)† I am a divorcee. There "is/isn't a maintenance order against me and I *owe/do not owe maintenance arrears under the maintenance order,	(3) she is not at present betrothed to any other person,	(3) †I am a divorcee. There *is/isn't a maintenance order against me and I *owe/do not owe maintenance arrears under the maintenance order,	
(4) I know of no lawful obstacle to the marriage,	(4) I know of no lawful obstacle to her marrying the male party described herein, and to which marriage I hereby give my consent,	(4) *1 have no Wali who can give me away in marriage/ I have a Wali namely	
and I make this solemn declaration by virtue of the Oaths and Declarations Act (Cap. 211), and subject to the penalties provided by that Act for the making of false statements	and I make this sclemn declaration by virtue of the Oaths and Declarations Act	but he has refused his consent to my marriage,	
in statutory declarations, conscientiously believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.	(Cap. 211), and subject to the penalties provided by that Act for the making of	(5) I know of no lawful obstacle to the marriage, "other than the fact that my Waii has refused to consent to the marriage, and I hereby apply for the marriage to be	
	false statements in statutory declarations, conscientiously believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.	solemnized	
Signature of Declarant.		solemnized, and I make this solemn declaration by virtue of the Oaths and Declarations Act (Cap.	
Signature of Declarant.  Declared before me at Singapore day of 20	statements contained in this declaration to be true in every particular.  Signature of Declarant.	solemnized	
	statements contained in this declaration to be true in every particular.	solemnized.  and I make this solerm declaration by virtue of the Oeths and Declarations Aci (Cap. 211), and subject to the penalties provided by that Act for the making of false statements in statutory declarations, conselections, believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.	
Declared before me at Singapore day of 20	statements contained in this declaration to be true in every particular.  Signature of Declarant.	a colomized.  and I make this scleam declaration by virtue of the Caths and Declarations Act (Cap. 211) and supject to the penalties provided by that Act for the making of false selements in selecting declarations, conscientiously believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.  Signature of Declarant.	
Declared before me at Singapore day of 20	statements contained in this declaration to be true in every particular.  Signature of Declarant.  Declared before me at Singapore day of 20	solemnized.  and I make this solerm declaration by virtue of the Oeths and Declarations Aci (Cap. 211), and subject to the penalties provided by that Act for the making of false statements in statutory declarations, conselections, believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.	

يغ ممكغ كلا فقائن نمير

برسومقه دغن سيفر آڻ يأيت

برسوم**له** دغن سینر ۲خ

قوتوغ سيتهدان قولو. \* Delete as appropriate

<sup>†</sup> قرطتان و3) بوله دفرتر غ جوله الملاتو بوكن دود/پخدا، Paragraph (3) may be deleted if the declarant is not a divorcee.

Made this 23rd day of August 2011.

By Command,

TAN KEE YONG Secretary to the Cabinet, Singapore.

[76-02-01V32; AG/LLRD/SL/3/2010/3 Vol. 1]